

*Helping Young People with
Cancer and Blood Diseases
Succeed in School*



STAR Services
Childrens Hospital Los Angeles

A service of



Hematology/Oncology Psychosocial & Education Program
CHILDRENS HOSPITAL LOS ANGELES

(323) 361-4135

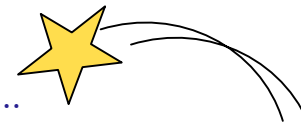
What are School/Social Transition and Re-entry Services?

The **STAR** School/Social Transition and Re-entry Services help children and teens living with cancer and blood diseases succeed in school, both in learning and social relationships. We serve as a link between the young person, family, medical team, and school, to coordinate health and school needs. All of our staff members are well informed about the unique medical, educational, and social needs of young people with cancer and blood diseases. Our program is part of the HOPE Program in The Center for Cancer and Blood Diseases, and is run by psychologists and graduate students in psychology and education.

Why have STAR Services?

Children and teens with serious health problems face many challenges in keeping normal life routines that are important to a good quality of life. School is the most important normal activity of young people. It helps young people coping with illness keep hope and feel “normal”. Unfortunately, medical treatments and absences can make it very hard to continue in school in the usual manner. Teachers and fellow students may not understand why a young person is absent from class, or looks differently when he or she returns. Some young people living with a serious illness may need some extra help at school to keep up.

**These are some examples
of how STAR Services can help...**



“... My friends and other kids in my grade learned about my illness and stopped treating me as some weird person. Now [my friends and teachers] really try and help me whenever I have to miss school. Thanks for being there to help!”
- **Martin, age 14**

“Providing your child's school with the proper information on diagnosis, treatment, and what to expect is vital to creating the proper learning environment. **The STAR Services at Childrens Hospital Los Angeles** gathered [and provided] all the information necessary to communicate our son's unique situation to his teachers and classmates... They helped our son feel confident and hopeful about his future.”
- **Peggy B., mother**

“The talk with the class was extraordinarily successful, and allayed the class' fears so they were able to deal with their friend's special needs appropriately. The presentation opened doors and made it ok for us to talk about the illness. Teasing has now totally stopped, and Meghan is able to be a regular member of the class once more.”
- **4th grade teacher**

STAR Services include:

- ☆ *Helping young people stay in touch with schoolmates, and classrooms until they are ready to return.*
- ☆ *Assisting in the arrangement of effective Home Teaching programs.*
- ☆ *Preparing young people, parents, and teachers for the return to school after a long absence.*
- ☆ *Providing families, the medical team, and the school with information to help everyone work together to help our students succeed.*
- ☆ *Giving classroom presentations to help classmates understand and support the young person living with a serious illness.*
- ☆ *Assisting students and families to communicate with the school system.*
- ☆ *Consulting with the young person's support system to determine if extra help at school might be needed.*
- ☆ *Helping parents secure special education services or program modifications when needed, including collaborating on IEP meetings.*
- ☆ *Counseling the young person or family members to help with school adjustment.*
- ☆ *Presenting workshops to educate young people, families, and the school system about services and resources that may be useful to them.*
- ☆ *Providing resources and Internet materials to help with the school re-entry process.*

How can I request services or get more information?

Ask a member of your child's healthcare team (doctor, nurse, or social worker) to connect you with our STAR Service or the STAR coordinator, **Dr. Betty Gonzalez Morkos**.

We are here to help young people during and after their medical treatment is completed if academic concerns continue. We can assist all young people, from pre-school through college.

**Contact us any time
you have a school or school concern!**



Ayudando a la gente joven que tienen cáncer y enfermedades de la sangre a tener éxito en la escuela

School and Social Transition and Re-entry Services



STAR Services

Childrens Hospital Los Angeles

Un Servicio de



Hematology/Oncology Psychosocial & Education Program
CHILDRENS HOSPITAL LOS ANGELES

(323) 361-4135

¿Qué es el programa STAR?

El programa STAR ayuda a los niños y a los adolescentes que tienen cáncer y enfermedades de la sangre, a tener éxito en la escuela, tanto en el aprendizaje como en las relaciones sociales. Nosotros servimos como lazo de unión entre el joven, la familia, y la escuela, para coordinar las necesidades de la salud con las necesidades escolares. Todo el personal está al tanto de las necesidades particulares, tanto médicas como escolares y sociales, que tienen los jóvenes que tienen cáncer y enfermedades de la sangre. El programa se encuentra en la Sección de Ciencias del Comportamiento del Centro de Niños para Cáncer y Enfermedades de la Sangre y los integrantes de nuestro programa son psicólogos y estudiantes de postgrado en psicología y enseñanza.

¿Por qué tenemos un programa STAR?

Los niños y adolescentes con problemas de salud graves se enfrentan a muchos retos al tratar de mantener las rutinas normales que son importantes para tener una vida de buena calidad. La escuela es la actividad normal más importante. Se ayuda a los jóvenes que se están enfrentando a la enfermedad, a mantener un sentido de normalidad y esperanza. Desgraciadamente, los tratamientos médicos y las ausencias escolares son varios de los problemas para poder continuar en la escuela en forma rutinaria. Los maestros y los compañeros de escuela no entienden por qué el joven falta a clases o se ve diferente cuando regresa. Algunos jóvenes que tienen una enfermedad grave podrían necesitar más ayuda para no atrasarse en la escuela.

Estos son algunos ejemplos por los que podemos ayudar ...



Martin, de 14 años dijo: “...Mis amigos y los otros niños de mi clase aprendieron acerca de mi enfermedad y dejaron de tratarme como si fuera una persona extraña. Ahora, todos tratan de ayudarme cuando estoy ausente... Gracias por haberme ayudado!”

Peggy B., una mamá, dijo: “Haberles dado toda la información acerca del diagnóstico, tratamiento y qué poder esperar en la escuela de mi hijo fue vital para que pudieran crear el ambiente correcto para el aprendizaje. Los servicios para Transición y Restablecimiento Escolar y Social del Childrens Hospital Los Angeles ha reunido toda la información con todos los pasos necesarios para poder crear un medio ambiente apropiado para que nuestro hijo pudiera aprender. Le ayudaron a nuestro hijo a tener confianza y esperanza para su futuro.”

Una maestra de 4to de primaria comentó: “La conversación con la clase tuvo un éxito enorme y les quito los temores, de modo que le permitió tratar adecuadamente, las necesidades especiales de su amigo. La presentación abrió las puertas para que pudiéramos hablar libremente acerca de la enfermedad. Las bromas se acabaron y Meghan pudo reintegrarse nuevamente en la clase.”

Nuestros servicios incluyen:

- ☆ Ayudar a que los jóvenes se mantengan en contacto con su escuela y sus clases
- ☆ Preparar a los jóvenes, sus papás y maestros para el regreso a la escuela después de una ausencia larga.
- ☆ Facilitar la comunicación entre las familias, el personal médico y la escuela.
- ☆ Brindar materiales y educación a los maestros, administradores y especialistas escolares.
- ☆ Presentar a la clase para ayudar a los compañeros a entender y apoyar a la persona joven que tiene una enfermedad grave.
- ☆ Ayudar a los estudiantes y a su familia a comunicarse con el sistema escolar.
- ☆ Consultar con la familia de los jóvenes para determinar que ayuda adicional se necesita en la escuela, especialmente si problemas de aprendizaje se desarrollan.
- ☆ Ayudar a los papás a obtener servicios escolares especiales cuando su niño los necesite. Ayudamos a los papás a desarrollar la habilidad para que, en el futuro, sean los intercesores de su hijo en la escuela.
- ☆ Brindar terapia al joven o a su familia, para ayudarlos con el ajuste a la escuela y a las relaciones sociales.
- ☆ Dar talleres de enseñanza para educar a los jóvenes, sus familias, escuela y maestros acerca de los recursos que puedan ayudarles.
- ☆ Brindar recursos y materiales en el Internet para ayudar con el proceso de regreso a la escuela.

¿Cómo puedo solicitar servicios o recibir más información?

Pídale a un miembro del equipo del personal médico de su niño (doctor, enfermera, o trabajador social) que lo conecte con la coordinadora del programa STAR, Dra. Betty Gonzalez Morkos.

Estamos aquí para ayudar a los jóvenes durante y después del tratamiento médico con problemas académicos si continúan. Podemos ayudar a todos los jóvenes, desde preescolar hasta la universidad.

Comuníquese con nosotros cuando tenga una preocupación escolar o social.

